

PŘEDKRMY

STARTERS | VORSPEISEN

TATARÁK Z HOVĚZÍ SVÍČKOVÉ BEEF TARTARE | BEEF TATAR

320 CZK

s křupavou topinkou
with crispy toast
mit getoastetem Brot

Alergen: 1,1, 1,2, 3, 10

CARPACCIO Z NORSKÉHO LOSOSA CARPACCIO FROM NORWEGIAN SALMON CARPACCIO VOM NORWEGISCHEN LACHS

280 CZK

s citronovým olejem a bylinkovou bagetou
with lemon oil and herb baguette
mit Zitronenöl und Kräuterbaguette

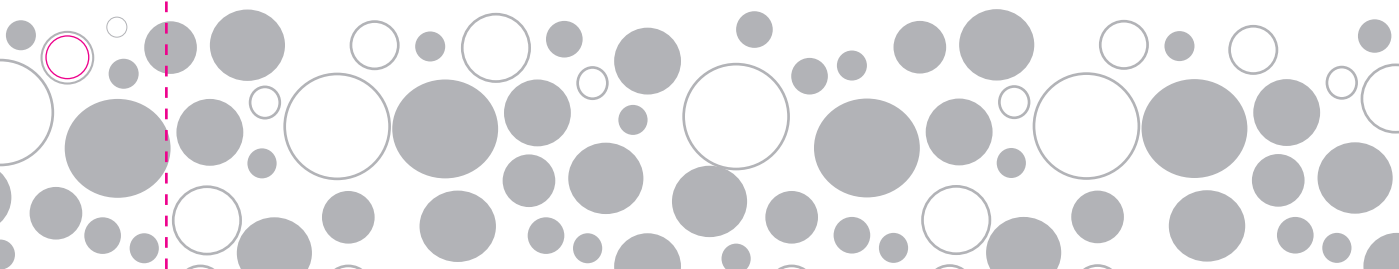
Alergen: 1,1, 4

CAPRESE CAPRESE | CAPRESE

290 CZK

z buvolí mozzarely a s cherry tomaty
from buffalo mozzarella and cherry tomatoes
aus Büffelmozzarella mit Cherry Tomaten

Alergen: 7



POLÉVKY SOUPS | SUPPEN

POLÉVKA DNE **SOUP OF THE DAY | TAGESSUPPE**

90 CZK

zeptejte se prosím obsluhy na polévku dne
please ask Your Waiter for the soup of the day
Fragen Sie bitte die Bedienung nach dem Tagesangebot

HOVĚZÍ VÝVAR **BEEF CONSOMMÉ | CONSOMMÈ VOM RIND**

90 CZK

s kapkou sherry, masem, zeleninou a nudlemi
with a drop of sherry, meat, vegetables, and noodles
mit Sherry verfeinert, mit Fleisch, Gemüse und Nudeln

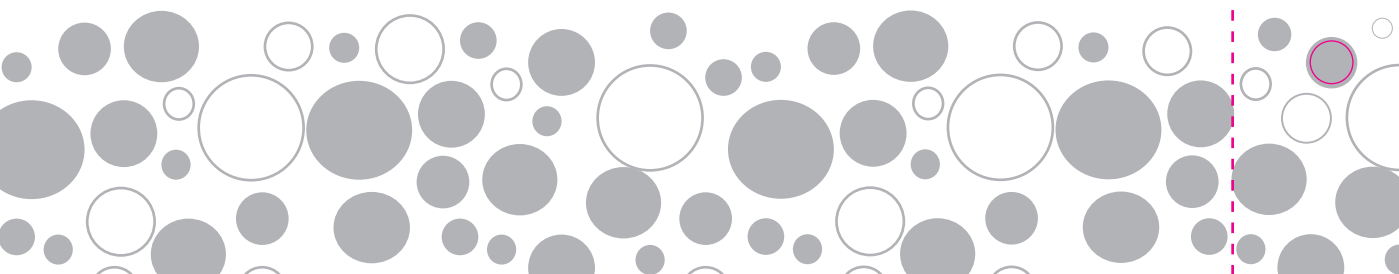
Alergen: 11, 3, 7, 9

PIKANTNÍ ZELNÁ POLÉVKA **SPICY CABBAGE SOUP | PIKANTE KRAUTSUPPE**

90 CZK

s uzenou klobásou a bramborami
with smoked sausage and potatoes
mit geräucherten Wurst und Kartoffeln

Alergen: 11, 3, 7



VELKÉ SALÁTY BIG SALADS GROSSE SALATE

CAESAR SALÁT CAESAR SALAD | CAESAR SALAT

290 CZK

s italskou pancettou, vejcem a kousky grilovaných kuřecích prsou
with Italian pancetta, egg, and pieces of grilled chicken breast
mit italienischem Pancetta, Ei und gegrillten Hühnerbrüstchen

Alergen: 1,1, 3, 4, 7, 10

MÍCHANÝ SALÁT MIXED VEGETABLE SALAD | GEMISCHTER SALAT

210 CZK

z čerstvé zeleniny s jogurtovým dresinkem
fresh vegetable salad with yogurt dressing
Frischer gemischte Salat mit Joghurtdressing

Alergen: 7

LISTOVÝ SALÁT LEAF SALAD | BLATTSALAT

280 CZK

s rozpečeným kozím sýrem a malinovým vinaigrette
with roasted goat cheese and raspberry vinaigrette
mit gebackenem Ziegenkäse und Himbeervinaigrette

Alergen: 7, 12

TĚSTOVINY PASTA | TEIGWAREN

TAGLIATELLE

TAGLIATELLE | TEGLIATELLE

Aglio Olio s krevetami
Aglio e Olio with prawns
Aglio Olio mit Schrimps

Alergen: 1, 2, 3, 7

380 CZK

PENNE

PENNE | PENNE

s hovězím masem a sušenými tomaty
with beef and dried tomatoes
mit Rindfleisch und getrockneten Tomaten

Alergen: 1, 3, 7

380 CZK

GNOCCHI

GNOCCHI | GNOCCHI

s listovým špenátem, kuřecím masem a smetanovou omáčkou
with spinach, chicken and a cream sauce
mit Blattspinat, Hühnerfleisch und Rahmsauce

Alergen: 1, 3, 7

350 CZK



MASO & RYBY

MEAT & FISH

FLEISCH & FISCH

STEAK Z KUŘECÍCH PRSOU **CHICKEN BREAST STEAK** **HÜHNERBRUSTSTEAK**

340 CZK

se sezónní grilovanou zeleninou
with seasonal grilled vegetables
mit saisonalem gegrillten Gemüse

FILET MIGNON **FILLET MIGNON | FILET MIGNON**

560 CZK

s omáčkou demi glace a pečenými brambory s rozmarýnem
with a Demi Glace sauce and baked potatoes with rosemary
mit Demi Glace Sauce und gebackenen Rosmarinkartoffeln

Alergen: 11, 7

GRILOVANÝ RIB EYE STEAK **GRILLED RIB EYE STEAK | GEGRILLTES RIBEYE STEAK**

510 CZK

s lanýžovým máslem, pepřovou omáčkou a steakovými hranolký
with truffle butter, a pepper sauce, and steak fries
mit Trüffelbutter, Pfeffersauce und Steak-Frites

Alergen: 11, 7, 10

PEČENÁ VEPŘOVÁ PANENKA **ROAST PORK TENDERLOIN | GEBACKENES SCHWEINEFILET**

395 CZK

ve slanině s houbovým ragú a smažené batátové hranolky
in bacon with mushroom ragout and fried sweet potato fries
mit Speckstreifen, Pilzragout und gebratene Süsskartoffeln

Alergen: 11, 7

STEAK Z NORSKÉHO LOSOSA **NORWEGIAN SALMON FILLET | NORWEGISCHES LACHSFILET**

480 CZK

s bylínkovou krustou a provensálskou ratatouille
with herb crust and Provençal ratatouille
mit Kräuterkruste und provenzalischem Ratatouille

Alergen: 11, 3, 4, 7, 10

ČESKÉ SPECIALITY CZECH SPECIALTIES TSCHECHISCHE SPEZIALITÄTEN

STAROČESKÁ SVÍČKOVÁ NA SMETANĚ

OLD BOHEMIAN SIRLOIN IN A CREAM SAUCE

ALTBÖHMISCHER RINDERBRATEN IN RAHMSAUCE

s houskovým a karlovarským knedlíkem a brusinkami
with Carlsbad dumplings, bread dumplings and cranberries
mit Semmelknödel, Karlsbaderknödel und Preiselbeeren

Alergen: 11, 3, 7, 9, 10

350 CZK

TELECÍ LÍČKA SOUS-VIDE

VEAL CHEEKS SOUS-VIDE | KALBSWANGEN SOUS-VIDE

s vinnou omáčkou a štouchanými bramborami
with a wine sauce and mashed potatoes
in Weinsauce mit Stampfkartoffeln

Alergen: 11, 3, 7, 9, 10

380 CZK

HOVĚZÍ GULÁŠ

BEEF GOULASH | RINDERGULASCH

s jemným houskovým knedlíkem a praženou cibulkou
with fine bread dumplings and roasted onion
mit feinen Semmelknödeln und geröstetem Zwiebel

Alergen: 11, 3, 7

320 CZK



OMÁČKY SAUCES SAUCEN

OMÁČKA Z LESNÍCH HUB

Forest mushroom sauce
Waldpilzsauce

Alergen: 1,1, 7

80 CZK

KRÉMOVÁ OMÁČKA ZE ZELENÉHO PEPŘE

Creamy greenpepper sauce
Cremige Grünpeffersauce

Alergen: 1,1, 7

80 CZK

DEMI GLACE

Demi Glace
Demi Glace

Alergen: 9

80 CZK

OMÁČKA ZE SÝRU GORGONZOLA

Gorgonzola cheese sauce
Gorgonzola-Sauce

Alergen: 1, 7

80 CZK

PŘÍLOHY

SIDE DISHES | BEILAGEN

STEAKOVÉ HRANOLKY

Steak fries
Steak Frites

Alergen: 6

80 CZK

BATÁTOVÉ HRANOLKY

Sweet potatoes fries
Süßkartoffel Frites

Alergen: 6

110 CZK

GRILOVANÁ ZELENINA

Grilled vegetables
Gegrilltes Gemüse

80 CZK

PEČENÉ BRAMBORY S ROZMARÝNEM

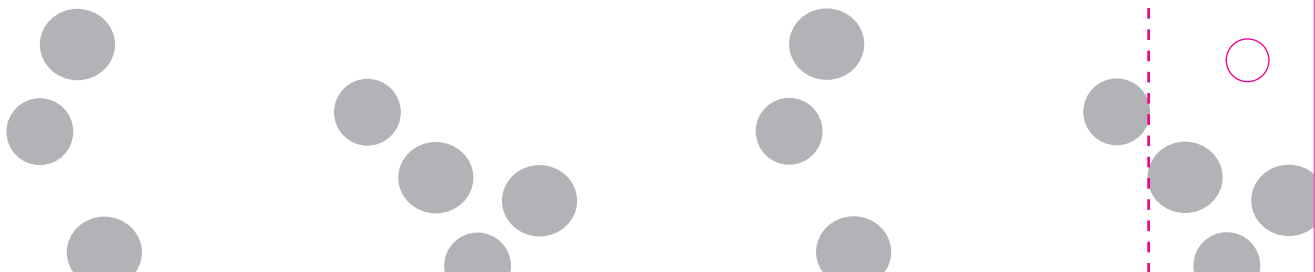
Baked potatoes with rosemary
Bratkartoffeln mit Rosmarin

80 CZK

DUŠENÁ JASMÍNOVÁ RÝŽE

Steamed jasmine rice
Gedünsteter Reis

80 CZK



DEZERTY

DESSERTS | DESSERTS

ČOKOLÁDOVÉ CRÈME BRÛLÉE

CHOCOLATE CRÈME BRÛLÉE
SCHOKOLADEN CRÈME BRÛLÉE

135 CZK

s kandovaným pomerančem
with candied orange
mit kandierter Orange

Alergeny: 3, 7, 8

PALAČINKA

CREPE | PALATSCHINKE

155 CZK

s ovocem a javorovým sirupem
with fruit and maple syrup
mit Obst und Ahorn Sirup

Alergeny: 1.1, 3, 7, 8

CHEESECAKE

CHEESECAKE | CHEESECAKE

155 CZK

s malinovou omáčkou
with a raspberry sauce
mit Himbeersauce

Alergeny: 1.1, 3, 7, 8

ZMRZLINOVÉ POHÁRY

ICE CREAM SUNDAES

EISBECHER

LETNÍ SORBET **SUMMER SORBET | SOMMER-SORBET**

180 CZK

Meruňkový, hruškový a malinový sorbet s ovocem a mátou
Apricot, pear and raspberry sorbet with fruit and mint
Marillen, Birnen und Himbeersorbet mit Früchten und Minze

Alergeny: 1, 3, 6

KARAMELOVÉ POTĚŠENÍ **CARAMEL DELIGHT | KARAMELL FREUDE**

180 CZK

Vanilková a karamelová zmrzlina s horkou karamelovou omáčkou, griliášem a šlehačkou

Vanilla and caramel ice cream with hot caramel sauce, roasted nuts, whipped cream

Vanille-und Karamelleis mit heißer Karamellsauce, karamellisierten Nüssen, Schlagobers

Alergeny: 1,1, 3, 6, 7, 8

KÁVOVÝ POHÁR **COFFEE CUP | KAFFEEBECHER**

180 CZK

Vanilková, čokoládová a kávová zmrzlina s čokoládovými zrny a šlehačkou

Vanilla, chocolate, coffee ice cream with chocolate beans and whipped cream

Vanille, Schoko und Kaffeeeis mit Schokobohnen und Schlagobers

Alergeny: 1, 3, 7

HRUŠKOVÝ ZÁVIN **PEAR CAKE | BIRNEN STRUDEL**

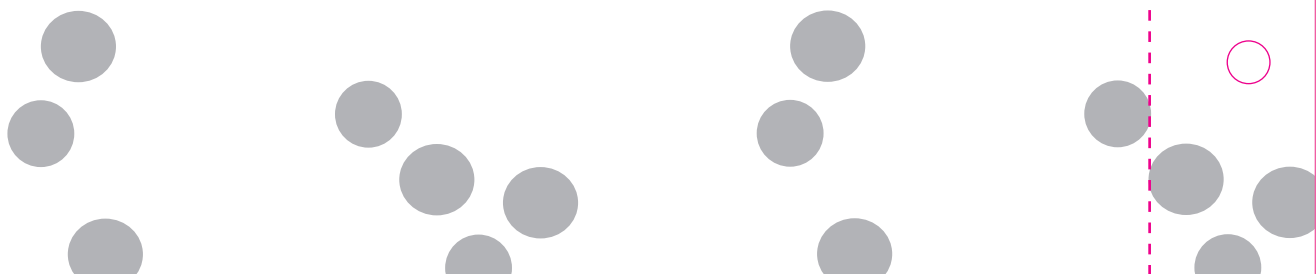
160 CZK

Skořicová zmrzlina s hruškovým sorbetem a mátou

Cinnamon ice cream with pear sorbet and mint

Zimteis mit Birnensorbet und Minze

Alergeny: 1, 3, 7



ZMRZLINY ICE-CREAM | EIS

Vanilková | Čokoládová | Slaný Karamel | Cafe Latté | Skořice 40 CZK

Vanilla | Chocolate | Salty caramel | Cafe Latté | Cinnamon
Vanille | Schokolade | Salziger Karamell | Caffé Latte | Zimt

Alergeny: 3, 5, 6, 7, 8, 11

Sorbet Meruňka | Sorbet Malina | Sorbet Citrón | Sorbet Hruška

Sorbet Apricot | Raspberry sorbet | Lemon sorbet | Pear sorbet
Marillensorbet | Himbeersorbet | Birnensorbet | Zitronensorbet

Alergeny: 3, 5, 6, 7, 8, 11

MOCHI BY MOTIKO | JAPONSKÁ ZMRZLINA JAPANESE ICE CREAM | JAPANISCHES EIS

150 CZK

100% vegan | bez lepku | bez laktózy | NON-GMO | 100% bio
100% vegan | gluten free | lactose free | NON-GMO | 100% bio
100% vegan | glutenfrei | laktosefrei | gentechnikfrei | 100% bio

Více informací u personálu | Please ask Your Waiter | Fragen Sie bitte die Bedienung



VINNÝ LÍSTEK WINE LIST

ROZLÉVANÁ VÍNA | WEINGLAS | WINE BY GLASS

BÍLÁ VÍNA | WEIßWEIN | WHITE WINE

0,15 l

Ryzlink Vlašský , Jakostní 2020, Patria Kobylí	65 CZK
Falerio , 2019–2020, De Angelis, DOC, Marche	80 CZK
Chardonnay , MZV 2019–2020, Vinařství Bílkovi	90 CZK
Pinot Gris , PS 2018–2020, Vinařství Bílkovi	100 CZK
Neuburg Blanc , PS 2018–2020, Vinařství Bílkovi	110 CZK
Sauvignon Blanc Na Výslunní , 2016–2019, Vinařství Fabig	130 CZK
Château la Graviere , 2018 AOC, Bordeaux	120 CZK
Vermentino Campo Maccione 2017–2020, IGT Rocca Delle Macie, Toscana	140 CZK
Pinot Grigio , 2017–2020, St. Michael Eppan DOC	180 CZK

ČERVENÁ VÍNA | ROTWEIN | RED WINE

0,15 l

Zweigeltrebe , Jakostní 2020, Patria Kobylí	65 CZK
Nero D'avola , 2020, Parva Res, Sicílie IGT	80 CZK
Neronet , 2019, Vinařství Bílkovi	90 CZK
Merlot , PS 2017–2019, Moravíno Valtice	100 CZK
Rosso Picceno Superiore , DOC 2015–2018, De Angelis, Marche	110 CZK
Chianti Vernaiolo , 2016–2019 DOCG, Rocca Delle Macie, Toscana	120 CZK
Château Cap de Fer , 2016–2019, AOC, Bordeaux Supérieur	120 CZK
Sasyr IGT , 2016–2017, Rocca Delle Macie, Toscana	160 CZK

VINNÝ LÍSTEK WINE LIST

ROZLÉVANÁ VÍNA | WEINGLAS | WINE BY GLASS

RŮŽOVÁ VÍNA | ROSEWEIN | ROSE WINE 0,15 l

Frankovka Rose, Kabinet 2019–2020, **80 CZK**

Vinařství Trávníček a Kořínek, Havraníky, Staré Vinice

Bardolino Chiaretto, 2018–2020, Cantina Di Soave, Itálie **100 CZK**
Veneto

Gravettien Rose cuevéé (MR/CS/ZW) PS 2017–2018, **120 CZK**
Vinařství Nepraš, Pavlov, Sahara

SLADKÉ VÍNO | SÜSSWEIN | SWEET WINE 0,04 l

Kabir – Moscato di Pantenlleria, dessert wine – glass **105 CZK**
Moscato d'Alessandria, Donnafugata, Sicilia

ŠUMIVÁ VÍNA | SEKT | SPARKLING WINE 0,10 l

Bohemia Regia – Brut, Demi, Rosé **80 CZK**

Bohemia Prestige – Brut, Demi Sec **90 CZK**

Mionetto Prosecco – Dry, Orange label, DOC, Itálie **90 CZK**

Prosecco Treviso – Extra Dry, Contarini, Veneto DOC, Itálie **90 CZK**

Franciacorta – Brut, Satén, Berlucchi, Itálie **150 CZK**

VINNÝ LÍSTEK

WINE LIST

BÍLÁ VÍNA | WEIßWEIN | WHITE WINE

0,75 l

ČESKÁ REPUBLIKA | TSCHECHISCHE REPUBLIK | CZECH REPUBLIC

Ryzlink Vlašský, Jakostní 2020, Patria Kobylí **300 CZK**

Kobylí na Moravě, Aquapalace selection

Chardonnay, MZV 2019–2020, Vinařství Bílkovi **450 CZK**

Josefov, Kukvička

Pinot Gris, PS 2018–2020, Vinařství Bílkovi **500 CZK**

Velké Bílovice

Neuburg Blanc, PS 2018–2020, Vinařství Bílkovi **550 CZK**

Velké Bílovice

Pálava, PS 2018–2020, Vinařství Bílkovi **550 CZK**

Velké Bílovice

Pinot Blanc, PS 2017–2018, Vinařství Reisten **600 CZK**

Pavlov, U božích muk

Tramín Červený, VH 2016–2019, Vinařství Pavlov **600 CZK**

Pavlov

Sauvignon Blanc Na Výslunní, 2016–2019, Vinařství Fabig **650 CZK**

Hustopeče

ITÁLIE | ITALIEN | ITALY

Falerio, 2019–2020, De Angelis, DOC, Marche **400 CZK**

Itálie

Vermentino Campo Maccione, 2017–2020, **700 CZK**

IGT Rocca Delle Macie, Toscana

Soave Classico, 2015–2018, Suavia DOC **750 CZK**

Veneto

Pinot Grigio, 2018–2020, St. Michael Eppan DOC **850 CZK**

Alto Adige

Lugana, 2015–2019, Ottela DOC **900 CZK**

Veneto

Riesling Montiggl, 2018–2019, St. Michael Eppan DOC **950 CZK**

Alto Adige

FRANCIE | FRANKREICH | FRANCE

Château la Graviere, 2017–2019 AOC **600 CZK**

Bordeaux

Chablis, Joseph Drouhin AOC 2016–2018, **1.250 CZK**

Bourgogne, Réserve de Vaudon

VINNÝ LÍSTEK WINE LIST

RŮŽOVÉ VÍNO | ROSEWEIN | ROSE WINE

0,75 l

Frankovka Rose, Kabinet 2019–2020, **400 CZK**

Vinařství Trávníček a Kořínek, Havraníky, Staré Vinice

Bardolino Chiaretto, 2018–2020, Cantina Di Soave, Itálie **500 CZK**

Veneto

Gravettien Rose cuevéé, (MR/CS/ZW) PS 2017–2018, **600 CZK**

Vinařství Nepraš, Pavlov, Sahara

ČERVENÁ VÍNA | ROTWEIN | RED WINE

0,75 l

ČESKÁ REPUBLIKA | TSCHECHISCHE REPUBLIK | CZECH REPUBLIC

Zweigeltrebe, Jakostní 2020, Patria Kobylí **300 CZK**

Kobylí na Moravě, Aquapalace Selection

Neronet, MZV 2018–2019, Vinařství Bílkovi **450 CZK**

Velké Bílovice

Dornfelder, PS 2017–2019, Vinařství Bojanovský sklep Uherek **500 CZK**

Velké Bílovice

Pinot Noir, CZV 2017–2019, Mělnické vinařství Kraus **550 CZK**

Mělnická podoblast

Merlot, PS 2017–2019, Moravíno Valtice **600 CZK**

Valtice, Jižní Svahy

Svatovavřínecké, PS Barrique 2015–2016, Vinselekt-Michlovský **650 CZK**

Zaječí, Růžový Vrch

Cuevéé Maharal, PS Barrique 2015–2017, Tanzberg Mikulov **750 CZK**

Mikulov

Grande Cuevéé, (CS/M) 2015–2017, PS Vinařství Nepraš **900 CZK**

Pavlov, Sahara

VINNÝ LÍSTEK

WINE LIST

ČERVENÁ VÍNA | ROTWEIN | RED WINE

0,75 l

ITÁLIE | ITALIEN | ITALY

Nero D'avola, 2020, Parva Res, Sicílie IGT **400 CZK**

Itálie

Rosso Picceno Superiore, DOC 2015–2018, De Angelis **550 CZK**

Marche

Chianti Vernaiolo, 2016–2019 DOCG, Rocca Delle Macie **600 CZK**

Toscana

Sasyr IGT, 2016–2017, Rocca Delle Macie **800 CZK**

Toscana

Chianti Rúfina Nipozzano Riserva, 2015–2017, **1.000 CZK**

Frescobaldi DOCG, Toscana

Barolo, 2014–2015, Renato Corino **1.500 CZK**

Piemonte

Brunello di Montalcino, 2015–2016, **2.600 CZK**

DOCG Marchesi De Frescobaldi

FRANCIE | FRANKREICH | FRANCE

Château Cap de Fer, 2016–2019, AOC **600 CZK**

Bordeaux

Château Beaumont, Appellation d'Origin Contrôlée 2011–2014 **1.250 CZK**

Bordeaux, Haut-Médoc

ŠUMIVÁ VÍNA | SEKT | SPARKLING WINE

0,75 l

Bohemia Regia – Brut, Demi, Rosé **550 CZK**

Bohemia Prestige – Brut, Demi **650 CZK**

Mionetto Prosecco – Dry, Orange Label, DOC, Itálie **650 CZK**

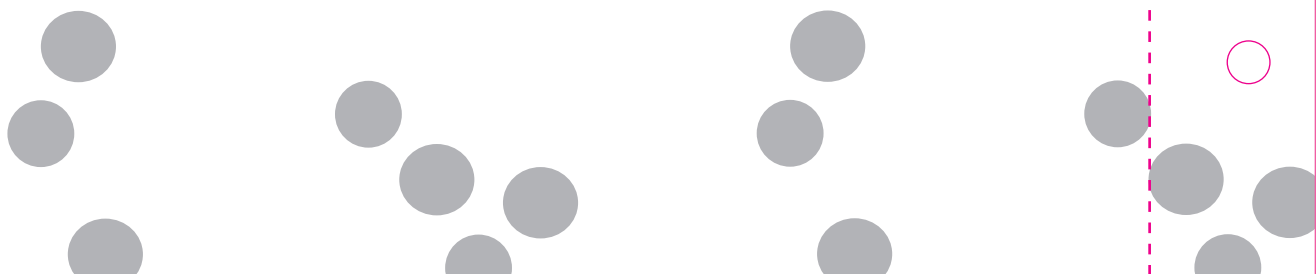
Prosecco Treviso – Extra Dry, Contarini, Veneto DOC, Itálie **650 CZK**

Franciacorta Satén – Berlucchi, Itálie **1.150 CZK**

CHAMPAGNE

0,75 l

Mumm Cordon Rouge – Brut **2.500 CZK**



NÁPOJE

GETRÄNKE | DRINK

APERITIF | DIGESTIF | LIQUEUR

0,05l

Crodino (Italian Non-alcoholic aperitif, bottle)	80 CZK
Martini (Extra Dry, Bianco, Rosso, Rosato)	110 CZK
Campari Bitter	120 CZK
Ruby port Sandeman	110 CZK
Tawny port Sandeman	130 CZK

0,04 l

Becherovka Original	90 CZK
Sambuca Ramazzotti	120 CZK
Grappa Marzadro Trentina Tradizionale	140 CZK
Grappa Williams	150 CZK
Grappa Marzadro Trentina Barique	160 CZK
Grappa 43° Marzadro	180 CZK
Grappa Le Diciotto Lune Trentino	200 CZK

NEALKO | ALKOHOLFREI | SOFT DRINKS

Römerquelle (sparkling, still)	0,30 l	65 CZK
Römerquelle (sparkling, still)	0,75 l	110 CZK
Natura (gently sparkling, still)	0,30 l	55 CZK
Smartwater (still)	0,60 l	80 CZK
Krondorf (manually bottled mineral water)	1,00 l	140 CZK
Coca-Cola Cola-Cola Zero	0,33 l	60 CZK
Coca-Cola Energy Energy Zero	0,25 l	90 CZK
Fanta Sprite	0,33 l	60 CZK
Kinley Tonic water Bitter Ginger Ale	0,25 l	60 CZK
Selection of FuzeTea	0,25 l	60 CZK
Selection of Cappy juices	0,25 l	60 CZK

PIVO | BIER | BEER

Pilsner Urquell (draught)	0,30 l	60 CZK
Pilsner Urquell (draught)	0,50 l	80 CZK
Gambrinus (draught)	0,30 l	50 CZK
Gambrinus (draught)	0,50 l	70 CZK

NÁPOJE GETRÄNKE | DRINK

TEPLÉ NÁPOJE | WARME GETRÄNKE | HOT DRINKS

Espresso	70 CZK
Espresso macchiato	70 CZK
Cappuccino	75 CZK
Caffé latte macchiato	80 CZK
Vienna coffee	80 CZK
Caffé Corretto (Sambuca, espresso)	100 CZK
Irish coffee (Tullamore Dew Whisky, espresso)	120 CZK
Horká čokoláda Hot chocolate	100 CZK
<i>*Kávu připravíme také bez kofeinu Kaffee bereiten wir auch ohne Koffein vor We also prepare coffee without caffeine</i>	
Čaj Tea	80 CZK
Selection of SUKI tea	

Facebook:

@Aquapalace Hotel Prague

Instagram:

@aquapalace_hotel_prague

